

ST. STANISLAUS CATHOLIC CHURCH

Sunday, August 9, 2026 | domingo 9 de agosto del 2026



19TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

He became frightened; and, beginning to sink, he cried out, "Lord, save me!" Immediately Jesus stretched out his hand and caught Peter. - Mt 14:30-31

19º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Le entró miedo, comenzó a hundirse y gritó: "¡Sálvame, Señor!" Inmediatamente Jesús le tendió la mano." - Mt 14, 30-31

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1996, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. (CPL)

Liturgical Celebrations / Celebraciones Litúrgicas

Daily Mass Schedule

Mon. Tue. Thur. Fri. (709 J St)
12:10PM

Wednesday (1200 Maze Blvd)
12:10PM

Friday- (709 J St)
Exposition of the Blessed
Sacrament 1PM-5PM

Weekend Mass Schedule (1200 Maze Blvd Church)

Saturday 5PM

Sunday 8AM | 10AM



Horario de Misa Diaria

lun. mar. juev. vier. (709 Calle J)
8:00AM

martes- Grupo de Oración
(709 Calle J) 7:00PM

miércoles (1200 Maze Blvd)
8:00AM

viernes- (709 Calle J)
Adoración al Santísimo
1PM-5PM

Horario de Misa Dominical (Iglesia 1200 Maze Blvd)

sábado 7PM

domingo 12PM | 2PM | 7PM

Pastor | Párroco

Reverend Adrian Cisneros

Parochial Vicars | Vicarios

Reverend Alijandro Balbuena

Reverend Benny Kottarathil Antoney, OSB

Deacons | Diáconos

Reverend Mr. Oscar Cervantes

Reverend Mr. Jim Kottinger

Reverend Mr. Juan Carlos Palomar

Reverend Mr. José A. Reyes

Pastoral Council | Consejo Pastoral

Vince Furtado, Chair

Finance Council | Consejo de Finanzas

Office | Oficina

709 J Street, Modesto, CA 95354

Phone: 209-524-4381

Email: info@ststanscc.org

Office Hours: M-F 8:30AM - 4:30PM

Closed for Lunch 12:00PM-1:00PM

ststanscc.org

Catholic School | Escuela Católica

1416 Maze Blvd.

209-524-9036

ststanscs.org

Catechism | Catecismo

Youth Faith Formation

Formación de Fe Juvenil

709 J Street, Modesto CA 95354

Phone: 209-522-6534 Ext. 300

Email: faith@ststanscc.org

Wednesday/ miércoles: 10AM-12PM

Thursday/ jueves: 10AM-12PM

St. Vincent De Paul |

San Vicente de Paul

209-524-0983

Sisters of the Cross Convent | Convento

1320 Maze Blvd.

209-526-3525

sistersofthecross.org

Confessions: Wednesday 6PM-7PM &
Saturday 8AM-10AM @ Maze Church

Confesiones: miércoles 6PM-7PM y
sábado 8AM-10AM @ Iglesia de la Maze

Our Weekly Offering | Ofrenda Semanal

7.12.26—7.19.26

Weekly Offertory (Ofrenda Semanal) : \$17, 809. 86

2nd Collection (2da Colecta)

Parish Maintenance Fund : \$ 4, 375.18

**Thank you for your
generosity !**

**¡Gracias por su
generosidad!**

Let Us Pray | Oremos

Prayer Requests

We humbly pray, raising our hearts and minds to God, for the intentions of our brothers and sisters in communion with Christ and His whole Church. Let us pray with you by calling the Parish Office at **209.524.4381**. Names will remain for 3 weeks.

Peticiones de Oración

*Oramos humildemente, elevando nuestra mente y corazón a Dios, por las intenciones de nuestros hermanos y hermanas en comunión con Cristo y toda su Iglesia. Oremos con ustedes, llame a la Oficina Parroquial al **209.524.4381**. Los nombres permanecerán durante 3 semanas.*

José Esquivel, Margaret Bettencourt, David Domínguez, Víctor Ballesteros, Lawrence Sánchez, María Sánchez, Jesse Hernández, Abigail Hernández, Isaías Orozco, Luna Vera, Sol Díaz, Calila Hernández, John Perez, Silvia Velásquez, Familia García Soto, Familia González García, Familia Ballesteros Castro, Familia Frías Castro, Familia G. Valdivia Aldana, Ramon Hernández, Steven López, Ralph Rocha Jr., Gerardo Bravo, Francisco Arreola, Chris Weldon, Joey Sousa, Anthony Machado, Agustín Hernández, Ramon Hernandez, Steven Lopez, Adrian Cosio

Altar Flowers Flores para el Altar



To donate altar flowers (In Memory, In Thanksgiving, or for a special feast), please call the Parish Office at 209.524.4381. The donation is \$150.

Thank you ! Para donar flores del altar (En Memoria, En Acción de Gracias o para una fiesta especial), llame a la Oficina Parroquial al 209.524.4381. La donación es de \$150. ¡Gracias!

Sanctuary Candles Velas para el Sagrario



To donate sanctuary candles (In Memory, In Thanksgiving, or a special feast), please visit or call the Parish Office at **209.524.4381**. The donation is \$20. Thank you!

Para donar velas del santuario (En Memoria, En Acción de Gracias o para una fiesta especial), visite o llame a la Oficina Parroquial al **209.524.4381**. La donación es de \$20. ¡Gracias!

Readings for Sunday August 9, 2026

1st Reading: 1 Kings 19:9a, 11-13a
Psalm: Ps 85:9, 10, 11-12, 13-14
2nd Reading: Romans 9:1-5
Gospel: Matthew 14:22-33

Lecturas para el domingo 9 de agosto del 2026

1ra Lectura: 1 Reyes 19, 9a. 11-13a
Salmo: Sal 84, 9ab-10. 11-12. 13-14
2da Lectura: Romanos 9, 1-5
Evangelio: Mateo 14, 22-33

Monday | lunes (8/10)

8:00AM: †Fr. Gilberto Arango, †Edgar Pérez, †Almas del Purgatorio
12:10PM: †Diane Reno, †Fred Rich, †Carey Ann Tidwell

Tuesday | martes (8/11)

8:00AM: †David Herrera Villaseñor, †Ignacio Herrera Villaseñor, †Ofelia Villaseñor
12:10PM: For those separated from Christ and the

Wednesday | miércoles (8/12)

8:00AM: (Acción de gracias) Familia Hernández, (Intenciones) Félix Hernández, (Intenciones) Carina López
12:10PM: †John Pereira, †Tina Pereira

Thursday | jueves (8/13)

8:00AM: †Estela Arteaga Martínez, †Javier Pelayo Guzman, (Intenciones) Familia Pelayo Lemus
12:10PM: †John Pereira, †Tina Pereira

Friday | viernes (8/14)

8:00AM: †Estela Arteaga Martínez, †Cirilo Lemus, †Soledad Solis Lemus
12:10PM: †John Pereira, †Tina Pereira

Saturday | sábado (8/15)

5:00PM: †Kristoffer Salazar, †Fernando Oliveira, †Maria Oliveira
7:00PM: †Maria A. Gomes

Sunday | domingo (8/16)

8:00AM: †Mary Tosti Mendes, †Italian Catholic Federation Deceased Members, (Birthday) Felipe Cortes
10:00AM: †Gabriela Álvarez, †Alfred Castillo, (Birthday) Hazel Dioso
12:00PM: Por las intenciones de todos los feligreses
2:00PM: †Teresa García, (Intenciones) Joaquin Novoa, (Cumpleaños) Iván García
7:00PM: †María de la Luz Duarte, †Guadalupe Arzate, (Cumpleaños) Martin Cárdenas

Grieving a loss?

Find hope and healing after the death of a loved one.

Join us at
GriefShare®

Weekly grief support group

Grief Share begins

August 18th—November 10th, 2026
from 1pm-3pm (14weeks)

Where: St. Stanislaus Church Hall
709 J St., Modesto, CA

To register contact the church office at
209.524.4381

Registration Free is \$20

Wednesdays at Maze

Don't forget, on Wednesdays, our daily Masses take place at the 1200 Maze Boulevard Church.
8AM – Spanish Mass
12:10 PM – English Mass



Miércoles en Maze

No olviden que los miércoles nuestras misas diarias se llevan a cabo en la Iglesia localizada en el 1200 Maze Boulevard.
8AM– Misa en Español
12:10PM– Misa en Inglés



Life in Prayer St. Stanislaus Church

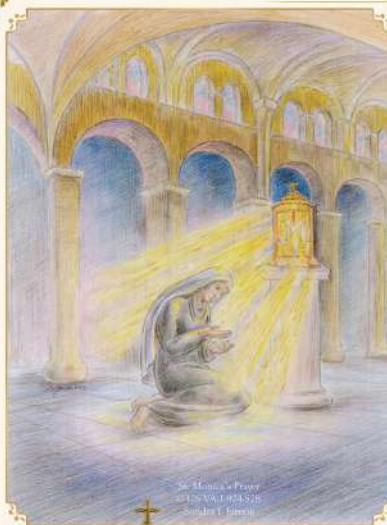
Lord, Jesus, I place all my trust in you, and I will follow you as your disciple everyday of my life. Come, Holy Spirit, I adore you, enlighten, guide, strengthen, and console me; never let me be departed from you. Amen.

Vida en Oración Iglesia San Estanislao

Señor, Jesús, pongo toda mi confianza en ti y te seguiré como tu discípulo cada día de mi vida. Ven, Espíritu Santo; te adoro, ilumíname, guíame, fortaléceme y consuélame; no permitas jamás que me aparte de ti. Amen.



ST. STANISLAUS
CATHOLIC COMMUNITY



SANTA MÓNICA NOVENA Y MISA DEL DÍA DE LA FIESTA

19-27 DE AGOSTO

Acompáñanos en oración por intercesión de Santa Mónica por nuestros seres queridos que están lejos de la Iglesia, especialmente nuestros hijos.

TODOS LOS EVENTOS DE LA NOVENA SE LLEVARÁN A CABO EN LA IGLESIA MAZE.



DURANTE LA NOVENA,
ESTARÁ PRESENTE UNA
RELIQUIA DE PRIMERA CLASE
DEL HUESO DE
SAN AGUSTÍN.

LA MISA DEL DÍA DE LA FIESTA
EL 27 DE AGOSTO
ESTARÁ ACOMPAÑADA POR
UN CORO PROFESIONAL.

HORARIO DE LA NOVENA

19 de agosto — Rosario a las 6:00 pm con Adoración regularmente programada
20 de agosto — Rosario a las 6:00 pm
21 de agosto — Rosario a las 6:00 pm
22 de agosto — Rosario después de la Misa en inglés de las 5:00 pm
23 de agosto — Rosario a las 6:00 pm
24 de agosto — Rosario antes de la Misa en español de las 7:00 pm
25 de agosto — Rosario a las 6:00 pm
26 de agosto — Rosario a las 6:00 pm
27 de agosto — Rosario a las 6:00 pm

LA HISTORIA DE SANTA MÓNICA

En el año 373 d. C., Santa Mónica lloró cuando escuchó que su hijo había renunciado a su fe católica. Al ver sus lágrimas, un obispo sin nombre le dijo: "El hijo de esas lágrimas jamás se perderá." Catorce años después, su hijo, tras experimentar una conversión, fue bautizado la noche de la Vigilia Pascual y más tarde se convirtió en uno de los más grandes santos de la historia: San Agustín.

FIESTA DE SANTA MÓNICA – 27 DE AGOSTO

6:00 PM ROSARIO • 6:30 PM MISA
Seguido de convivencia con comida y comunidad

TODOS SON BIENVENIDOS.

Un tiempo para orar, tener esperanza y perseverar por el regreso de nuestros seres queridos a Cristo y Su Iglesia.

Welcome, Fr. Alijandro!

We are delighted to welcome Fr. Alijandro to our parish community. We give thanks for his ministry and the gifts he brings as he begins serving among us. Please join us in extending a warm welcome, keeping him in your prayers, and introducing yourself after Mass. May God bless Fr. Alijandro as we journey together in faith.

¡Bienvenido, Padre Alijandro!

Nos da mucha alegría dar la bienvenida al Padre Alijandro a nuestra comunidad parroquial. Damos gracias a Dios por su ministerio y por los dones que aporta al comenzar su servicio entre nosotros. Los invitamos a darle una cálida bienvenida, mantenerlo en sus oraciones y presentarse después de la Misa. Que Dios bendiga al Padre Alijandro mientras caminamos juntos en la fe.

2026 BMA progress as of 7/22

BMA Goal	\$104,697.00
Number of Donors	116
Total Pledged	\$47,295.00
Total One-Time Gifts	\$58,352.00
Pledge + One-Time	\$76,120.00
Pledge Payments	\$34,745.83
Total Received	\$93,097.83

Join the Knights of Columbus

Catholic men of St. Stanislaus Parish—consider joining the Knights of Columbus, Council 10694. Grow in faith, serve our parish and community, and stand with brother Knights in charity and unity. **We meet on the 1st Thursday of each month at 6:30 PM in the Community Center.** New members are always welcome. **Questions? Text us at (213) 598-1298.**

Únete a los Caballeros de Colón

Hombres católicos de la Parroquia San Estanislao—los invitamos a unirse a los Caballeros de Colón, Consejo 10694. Crezcan en la fe, sirvan a nuestra parroquia y comunidad, y formen fraternidad en caridad y unidad. **Nos reunimos el primer jueves de cada mes a las 6:30 PM en el Centro Comunitario.** Siempre damos la bienvenida a nuevos miembros. **¿Tiene preguntas? Envíe un texto al (213) 598-1298.**



ST. STANISLAUS

CATHOLIC COMMUNITY



ST. MONICA

NOVENA & FEAST DAY MASS

AUGUST 19-27

Join us in prayer through the intercession of St. Monica for our loved ones who are away from the Church, especially our children.

ALL NOVENA EVENTS WILL TAKE PLACE AT THE MAZE CHURCH.



DURING THE NOVENA,
A 1ST CLASS RELIC FROM
A BONE OF ST. AUGUSTINE
WILL BE PRESENT.

THE FEAST DAY MASS ON
AUGUST 27
WILL BE ENHANCED BY A
PROFESSIONAL CHOIR.

NOVENA SCHEDULE

Aug. 19 — Rosary at 6:00 pm with regularly scheduled Adoration
 Aug. 20 — Rosary at 6:00 pm
 Aug. 21 — Rosary at 6:00 pm
 Aug. 22 — Rosary after the 5:00 pm English Mass
 Aug. 23 — Rosary at 6:00 pm
 Aug. 24 — Rosary before the 7:00 pm Spanish Mass
 Aug. 25 — Rosary at 6:00 pm
 Aug. 26 — Rosary at 6:00 pm
 Aug. 27 — Rosary at 6:00 pm

ST. MONICA'S STORY

In the year 373 AD, St. Monica wept when she heard that her son had renounced his Catholic faith. Upon seeing her tears, an unnamed bishop told her, "The child of those tears shall never perish." Fourteen years later, her son experienced a conversion, was baptized on the night of the Easter Vigil, and later went on to become one of the greatest saints in history: St. Augustine.

FEAST OF ST. MONICA — AUGUST 27

6:00 PM ROSARY • 6:30 PM MASS
Followed by fellowship with food & community

ALL ARE WELCOME.
A time to pray, hope, and persevere for the return of our loved ones to Christ and His Church.

Online Giving | Dar en Línea

2026 – 2nd Offering Schedule: Online Giving Available // Segunda Ofrenda

August 23, 2026 Catholic University of America

August 30, 2026: St. Vincent De Paul

September 6, 2026: Five for the Future



1 MAIL CORREO

- Mail your offering check to:
- *Envíe su cheque de ofrenda a:*



St. Stanislaus Church
709 J Street
Modesto, CA 95354

2 ONLINE EN LÍNEA

- Go to | *Vaya a:* ststanscc.org
- Press | *Presione:* "Online Giving"
- Click | *Hacer Clic:*



Click Here to Donate

3 TEXT TEXTO

- Text your offering amount to 209-263-4788
- Hit "SEND"!!
- *Mande su ofrenda por texto al 209-263-4788*
- *Presione "ENVIAR"!!*



**Nineteenth Sunday in Ordinary Time
Matthew 14:22-33**

As a young, newly ordained priest, I admired a senior priest who was gifted, beloved, and had changed countless lives. But soon I learned that he had fallen in catastrophic and destructive ways. The painful juxtaposition of good and evil was complex to process. How could someone so seemingly good also be so broken and deceptive? It forced me to confront a sobering truth: leadership in the Church is no guarantee against weakness or sin.

Peter teaches that truth in this week's Gospel. When he sees Jesus walking on the sea, Peter does what leaders do. He goes first. "Lord, if it is you, command me to come to you on the water." But when he sees how strong the wind is, he becomes frightened and, beginning to sink, cries out, "Lord, save me." Immediately, Jesus stretches out his hand and catches him.

St. Thomas Aquinas observes that Peter overcomes the greater danger of the waves but falters before the lesser threat of the wind. This is the paradox leaders often face. It is not always the great trials that undo us, but the smaller, quieter temptations, such as subtle fears and compromises, that lead us to sink.

The good news is that Jesus does not abandon Peter. He saves him before it is too late. Our frail humanity lives within a rhythm of grace, risk, failure, and mercy. Jesus helps Peter overcome both the obvious and hidden sources of fear, and he promises to do the same for us. So, let us pray for all, especially our spiritual leaders.

— Father John Muir

©LPi

**XIX Domingo del Tiempo Ordinario
Mateo 14:22-33**

No sé si alguna vez en tu vida has tenido miedo a algo o a alguien, y te has dado cuenta de que el miedo paraliza: no te deja avanzar, incluso te ciega y no te permite ver. Muchas veces, las causas del miedo son falsas y solo sirven para amedrentar a la persona y dejarla sin esperanza. El miedo también nos quita la paz y nos impide hacer planes para el futuro. El Papa León XIV afirma que: "Cuanto más hermoso es el plan, mayor es la esperanza", sabiendo que "el futuro está en manos de Aquel que ofrece la mayor esperanza". El santo cardenal John Henry Newman, canonizado por el Papa Francisco en octubre de 2019, escribió lo siguiente: "A través de las tinieblas que me rodean, condúceme tú, siempre más adelante. La noche es oscura y estoy lejos del hogar: condúceme tú, siempre más adelante. Guía mis pasos; un solo paso cada vez es bastante para mí. Deseaba escoger y ver mi camino, pero ahora, condúceme tú, siempre adelante".

El pasaje del Evangelio que nos narra lo sucedido a los discípulos en el lago, aquella noche, es muy parecido a lo que vivimos en el día a día de nuestra vida. La barca era golpeada por las olas y el viento era fuerte. En medio de todos esos acontecimientos aparece Jesús caminando sobre las aguas, y ellos, asustados, creen ver un fantasma. El miedo los paraliza y gritan aterrados. Enseguida, Jesús les dice: "Ánimo, no teman, que soy yo" (Mateo 14:27). ¡Señor, nos falta fe como a Pedro! Danos tu mano y sálvanos.

©LPi

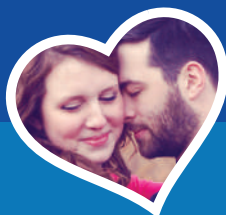
Advertise in Our Church Bulletin!

Contact Donna Touros

dtouros@4LPi.com
(800) 950-9952 x2610



catholicmatch[®]
California



CatholicMatch.com/CA



Trinity Dental & Implant Center
Implants, Orthodontics and All General Dentistry



Dr. Madrigal



Dra. Reynoso



Dr. Hernández



HABLAMOS
ESPAÑOL

Trinityimplants.com 3100 Service Rd Ceres, CA (209) 542-9921



**Breakfast - Lunch
Dinner - Cocktails
Catering**

(209) 567-2562

Indoor & Patio seating

Sat-Sun All Day Buffet • Thurs-Fri-Sat Karaoke after 6pm

Authentic Sinaloa and Nayarit Seafood Cuisine

500 Kansas Ave, Modesto, CA

Let Go.
Let **God.**

**Gardening
by Ramos**

• Lawns • Clean-ups
— Trimming —
— Reasonable Rates —
209.894.2626



City Tire Sales
209-521-0160
1220 McHenry Ave • Modesto, CA 95350
209-531-1479
1700 Crows Landing Rd. • Modesto, CA 95351
209-239-8079
123 S. Main St. • Manteca, CA 95336



Felix J. Salazar
Roofing Consultant & Owner

Lic #: 1142020

Residential & Commercial

Licensed * Insured * Trusted
Over 30 Years of Experience!
Roofs built to weather Life's storms.
Call today for a **FREE Estimate!**

English (209) 338-4236
Spanish (650) 274-8393



Sean F. Mullins, DDS inc.

FAMILY DENTISTRY

Family, Cosmetic & Implant Dentistry New Patients Welcome

209.521.2566

1316 Coffee Rd. Suite B-4 Modesto

Support Our Advertisers!



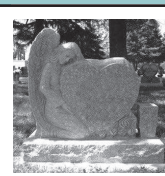
Ross W. Lee, Inc.
A Professional Law Corporation
Ross W. Lee,
Attorney at Law
611 Thirteenth Street
Modesto, CA 95354
p. (209) 521-9190
f. (209) 521-9192
e. RLee@LeeModelaw.com
w. www.LeeModelaw.com

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert*
CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com

**\$1 Less Than
a day**



Memorial Art Co. Inc.
Monuments & Markers

Statues • Photos • Inscription Lettering
for your cemetery needs
Two Locations To Serve You

TRACY 835-5506 www.memorialartco.com
MODESTO 524-2821



ABOGADOS
CON
EXPERIENCIA

1.800.804.6888



Sam Ryan Heidari

"NO HAY PROBLEMA"

abogadosconexperiencia.com



The Right Care Starts at Home.

Need Help? Want to Help?



• PERSONAL CARE
• COMPANIONSHIP
• MEAL PREP
• MEMORY CARE

(949) 347-6767 • HomeInstead.com/301



Veteran-Owned



Licensed California Home Care
Organization #304700302

Each Home Instead® franchise is independently owned and operated. © 2025 Home Instead, Inc.

cogir | **TURLOCK**
SENIOR LIVING

Elevated Independent Living &
Assisted Living in Turlock, CA

SCHEDULE A PERSONAL TOUR TODAY!

(209) 554-2141

3791 Crowell Road, Turlock, CA 95382
LIC# 502701180

CogirofTurlock.com



EXPERIENCE THE

Difference



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

St. Stanislaus Church, Modesto, CA

05-4272